

## Návod k používání puškohledů a optických zaměřovačů BARSKA

### ZAOSTŘENÍ

**POZOR! PŘÍMÉ POZOROVÁNÍ SLUNCE MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÁ POŠKOZENÍ ZRAKU. NEDÍVEJTE SE NIKDY NECHRÁNĚNÝM ZRAKEM PŘÍMO DO SLUNCE.**

1. Přidržte puškohled cca 6 až 10 cm od oka a podívejte se skrz puškohled proti světlému pozadí (např. zeď nebo obloha)
2. Pokud záměrný kříž nevidíte ostře, povolte jistící kroužek očnice, a otáčejte očníci v libovolném směru několik otáček. Pokud se ostrost kříže nezlepší, zvolte opačný směr otáčení. Po zaostření dotáhněte jistící kroužek.
3. Pokud je Váš model vybaven očníci pro rychlé ostření (jistící kroužek chybí), otáčejte očníci do dosažení zaostření.

### MONTÁŽ

**POZOR! VŽDY SE PEČLIVĚ UJISTĚTE, ŽE VAŠE ZBRAŇ JE VYBITÁ.**

1. Ujistěte se, že montážní kroužky jsou vhodné pro Vaši zbraň. Pokud ne, vyhledejte odbornou pomoc.
2. Upevněte puškohled na montážní lištu Vaší zbraně. Povolte jistící kroužky puškohledu a uvolněte jej. Posuňte puškohled co nejvíce dopředu, dbejte na to, aby byl puškohled ve správné poloze ( věžička vertikální rektifikace musí být nahoře)
3. Upevněte zbraň do stolice a posouvejte puškohledem směrem dozadu tak, abyste při držení zbraně viděli dokonale celé zorné pole. Srovnejte puškohled vertikálně a stranově tak, aby ležel v obou rovinách rovnoběžně s osou hlavně.
4. Jakmile nastavíte vzdálenost oko- okulár a srovnáte puškohled s osou hlavně, dotáhněte šroubky na kroužcích.

**POZOR! PŘI DOTAHOVÁNÍ DBEJTE NA TO, ABY NA KAŽDÉ STRANĚ KROUŽKU ZŮSTALA STEJNÁ MEZERA. NEROVNOUŠNÉ DOTAŽENÍ NEBO PŘETAŽENÍ ŠROUBKŮ MŮŽE VÉST K DESTRUKCI PUŠKOHLEDU!**

### PŘED NASTŘELENÍM

**POZOR! VŽDY SE PEČLIVĚ UJISTĚTE, ŽE VAŠE ZBRAŇ JE VYBITÁ.**

1. Přednastavení můžete provést pomocí kolimačního laseru nebo hlavního dalekohledu.
2. Pokud je Váš puškohled osazen nastavením paralaxy, nastavte ji na 50 m a zvětšení nastavte na střední hodnotu.
3. Položte zbraň na stabilní podpěru a odšroubujte krytky stavěcích točiček. Vyjměte závěr zbraně a průhledem skrz hlaveň ji nasměrujte na cíl ve vzdálenosti 50m.
4. U zbraní, které neumožňují průhled hlavní při vyjmutém závěru, použijte malé zrcátko, které umístíte do výhozího okénka zbraně (závěr vyjmut nebo zachycen v zadní poloze) a nastavíte jej tak, abyste viděli skrz hlaveň.
5. Zbraň zajistěte proti posunutí a pomocí stavěcích točiček nastavte záměrný kříž na cíl. Pro zdvihání kříže resp. pro posun doprava, otáčejte proti směru hodinových ručiček.

**POZNÁMKA: POKUD JE VAŠE MONTÁŽ VYBAVENA KROUŽKY S MOŽNOSTÍ BOČNÍHO SEŘÍZENÍ, PŘEVEĎTE HRUBÉ NASTAVENÍ POMOCÍ TĚCHTO KROUŽKŮ A KONEČNÉ NASTAVENÍ DOLAĎTE POMOCÍ MECHANISMU PUŠKOHLEDU.**

### NASTŘELENÍ:

**POZOR! CVIČNOU A ZKUŠEBNÍ STŘELBU JE MOŽNO PROVÁDĚT POUZE NA SCHVÁLENÉ STŘELNICI ZA POUŽITÍ CHRÁNIČŮ SLUCHU A OCHRANNÝCH BRÝLÍ.**

Před každou střelbou se ujistěte, že byly z vývrtu hlavně odstraněny případné překážky a nic nebrání bezpečné střelbě.

1. Nastavte zvětšení na maximální hodnotu a paralaxu nastavte na nulovou hodnotu ve 100 m (pokud je Váš model vybaven stavitelnou paralaxou). Proveďte zkušební nástřelku na vzdálenost 100m a vyhodnoťte polohu zásahů. Pomocí stavěcích točiček nastavte střed záměrného kříže na střední bod zásahu v terči.
2. Našroubujte zpět ochranné krytky.

	Horizontální/vertikální posuv bodu zásahu na 1 klik			
	50 m	100 m	200 m	300 m
	3,5 mm	7 mm	14 mm	21 mm

Poznámka: Pro sportovní modely a modely pro vzduchovky:

1. Po ukončení nástřelení můžete pomocí vhodného nástroje sejmut stavěcí točička a opětovně je namontovat tak, aby nula „0“ odpovídala značce na čepu točička. Další nastavení pak můžete provádět od nulové základny původního nastavení.
2. U sportovních modelů můžete seřizovat nastavení v průběhu zkušební střelby až do okamžiku přesného nástřelení.
3. Pro pozdější nastavení si můžete vytvořit tabulku oprav pro každou laboraci na zvolené vzdálenosti.

	Horizontální/vertikální posuv bodu zásahu na 1 klik			
	50 m	100 m	200 m	300 m
	1,8 mm	3,6 mm	7,2 mm	10,8 mm

### PUŠKOHLEDY S OSVĚTLENOU ZÁMĚRNOU OSNOVOU:

Pokud je Váš model vybaven osvětlenou záměrnou osnovou, její ovladač naleznete na horní části okuláru. Intenzitu osvětlení můžete volit po jednotlivých stupních. Baterie je uložena pod krytkou na horní části ovladače. Při výměně baterie dbejte na to, aby byl kladný pól „+“ baterie vždy navrchu.

### PARALAXA:

1. Nulová paralaxa nastává tehdy, je-li obraz cíle promítán do roviny záměrného obrazce. Toho je dosaženo právě tehdy, je-li cíl ve vzdálenosti, na kterou je u puškohledu nastavena nulová paralaxa. Když je cíl blíže nebo dál, projeví se paralaxa jako zdánlivý pohyb záměrné osnovy vůči cíli při změně polohy oka vůči okuláru.

2. Paralaxa, která se projevuje u loveckých puškohledů při střelbě na obvyklé lovecké vzdálenosti je zanedbatelná a lovecké puškohledy jsou proto plně vyhovující pro většinu loveckých situací.
3. Pro sportovní terčovou střelbu je paralaxa nepřijatelná a její vliv může být eliminován pro všechny vzdálenosti použitím stavitelné mechaniky.

Poznámka 1: Některé puškohledy jsou vybaveny mechanikou pro nastavení paralaxy na objektivu; otáčením prstence se stupnicí tak můžete nastavit nulovou paralaxu pro zvolenou vzdálenost střelby.

Poznámka 2: Některé modely mají ovladač paralaxy umístěn na objektivu, některé modely mají ovladač před okulárem nebo může být ovladač nastavení paralaxy umístěn na těle puškohledu.

#### VŠEOBECNÉ:

1. Váš puškohled je nárazuvzdorný a vodotěsný. Nepokoušejte se ho rozebírat. Pokud stav Vašeho puškohledu vyžaduje opravu nebo odborné seřízení, vyhledejte Vašeho prodejce nebo odborný servis. Informujte se prosím o záručních podmínkách.
2. Povrchy čoček mohou být občas čištěny pomocí přiloženého hadříku nebo speciální textilii pro čištění optiky. Doporučujeme používat přiložené ochranné krytky v době, kdy puškohled není používán.
3. Kovové tělo puškohledu může být čištěno pomocí jemného kartáče nebo textilie navlhčené silikonovým olejem pro odstranění nečistot a zamezení koroze. Nedotýkejte se nikdy silikonem navlhčeným hadříkem čoček.

#### POUŽITÍ ZÁMĚRNÉ OSNOVY 30/30 PRO ODHAD VZDÁLENOSTI

1. Vzdálenost mezi trámkami u záměrné osnovy 30/30 odpovídá vzdálenosti 76 cm (30 palců) na 91 m (100 yardů) při zvětšení 4x.  
Průměrně velký srnec by měl tuto vzdálenost přesně vyplnit. Pokud vyplní polovinu – vzdálenost střelby je okolo 182 m (200 yardů)
2. Tabulka ukazuje vzdálenost střelby, která odpovídá vzdálenosti trámečků – trámečků u záměrné osnovy 30/30 při zvoleném zvětšení.

Zvětšení x	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Vzdálenost (m)	68	91	114	137	160	183	205	228	251	274

#### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY VÝROBCE

Blahopřejeme k zakoupení vysoce kvalitního výrobku firmy **BARSKA OPTICS**. Váš optický přístroj byl vyroben ve standardech nejvyšší kvality. Pro zajištění spolehlivé funkce si přečtěte přiložený návod k použití.

Tento výrobek firmy **BARSKA OPTICS** je plně garantován proti výrobním vadám po dobu 10 let, vyjma záměrné osnovy, na kterou se vztahuje záruka v délce 24 měsíců od dne zakoupení, pokud byl výrobek používán za běžných podmínek. V tomto období je distributor povinen buď zajistit opravu nebo bezplatnou výměnu vadného produktu proti předložení originálu kupní smlouvy nebo pokladního dokladu. Tato záruka je nepřenosná a nevztahuje se na vady vzniklé nehodou, nesprávným použitím nebo neautorizovanou opravou.

Pro posouzení závady nebo k opravě dopravte puškohled k prodejci nebo distributorovi ve stavu, jakém došlo k závadě. Nepokoušejte se o svépomocnou opravu.

Všechny náklady na přepravu výrobku do a z servisního centra, jakož i případné cestovné hradí majitel výrobku. Pokud oprava není kryta zárukou, hradí všechny náklady spojené s opravou majitel výrobku. V případě, že nebude majitelem akceptována cena opravy, buď zanechá výrobek na místě opravy bez náhrady, nebo si odebere výrobek po uhrazení všech nákladů souvisejících s vyčíslením opravy a zhodnocením stavu výrobku. Všechny ostatní reklamace, jiné povahy než je uvedeno výše, nebudou uznávány.

#### VÝROBCE

**BARSKA OPTICS**  
1721 Wright Avenue  
La Verne, CA 91750  
U.S.A

#### DISTRIBUTOR

**DETEX, spol. s r.o.**  
U Elektry 203/8  
198 00 Praha 9

## ZÁRUČNÍ LIST VÝROBKU

<b>Značka a typ výrobku</b>	
<b>Model</b>	
<b>Výrobní číslo</b>	
<b>Datum prodeje</b>	
<b>Razítko prodejce (podpis)</b>	

### A) Záruční podmínky :

Záruka na výše uvedený výrobek je platná po dobu **24 (dvacetičtyř) měsíců od data jeho prvního prodeje**. Záruka se vztahuje výlučně na kupujícího a je platná za předpokladu dodržení následujících záručních podmínek :

- 1) výrobek je používán pouze k tomu účelu, pro který byl vyroben;
- 2) výrobek bude používán, udržován a opravován pouze výhradně dle návodu k použití vystaveného dovozcem zboží, firmou Detex, spol. s r.o.
- 3) k výrobku bude používáno pouze příslušenství a doplňky, které jsou uvedeny v návodu k použití nebo jsou doporučeny výrobcem;
- 4) veškeré opravy v průběhu záruční doby budou prováděny výhradně záručním servisem firmy Detex, spol. s r.o.,
- 5) bude předložen tento záruční list řádně potvrzený prodávajícím s uvedením data prodeje.

#### Záruka se vztahuje na :

- 1) zjevné vady výrobku, které jsou způsobeny výrobcem výše uvedeného zboží, pakliže se projeví v záruční lhůtě a omezí nebo znemožní používání výrobku k účelům, pro které byl vyroben;
- 2) skryté vady výrobku, které jsou způsobeny výrobcem, pakliže se projeví v záruční lhůtě a omezí nebo znemožní používání výrobku k účelům, pro které byl vyroben;

#### Záruka se nevztahuje na vady a poškození výrobku způsobené:

- 1) jeho pádem či poškozením jinou vnější silou;
- 2) neodbornou nebo nevhodnou manipulací s ním;
- 3) mechanickým, chemickým nebo jiným poškozením při jeho používání, skladování nebo skladování v nevhodných podmínkách (vlhkost, atp.), proniknutím cizích látek do výrobku;
- 4) používáním nevhodné např. ručně přebíjené munice;
- 5) použitím doplňků, které nejsou schváleny výrobcem výrobku;
- 6) nevhodným nebo nedostatečným způsobem čištění a údržby výrobku;
- 7) užíváním výrobku pro jiný účel než pro ten, ke kterému je vyroben; neodbornou dopravou či přepravou;
- 8) neautorizovanými nebo neodbornými zásahy do výrobku;
- 9) neautorizovanými nebo neodbornými úpravami výrobku;
- 10) běžným opotřebením při jeho používání k účelu, pro který byl vyroben;
- 11) neodvratnou událostí nebo okolnostmi vylučujícími odpovědnost;
- 12) Záruka se nevztahuje na opotřebení výrobku způsobené jeho obvyklým užíváním.

#### Záruka pozbývá platnosti, jestliže :

- 1) majitel, neautorizovaný servis nebo třetí osoba provede v běhu záruční lhůty na výrobku opravy/úpravy nebo jakékoli jiné mechanické zásahy do výrobku;
- 2) při reklamačním řízení není předložen řádně vyplněný záruční list;
- 3) záruční list vykazuje známky svévolných změn původních zápisů.

### B) Reklamační řád :

- 1) kupující výrobku může reklamovat zboží pouze u prodávajícího – tj. v prodejně, ve které byl výrobek zakoupen;
- 2) při uplatnění reklamace je kupující povinen předložit doklad o koupi zboží a řádně vyplněný záruční list;

- 3) výrobek je předložen k reklamačnímu řízení v co nejkratší době po poškození výrobku, v takovém stavu, který nastane ihned po jeho poškození. Zboží bude opraveno v nejkratším možném termínu. Nejpozději však do šedesáti dnů ode dne převzetí výrobku. Majitel zásadně výrobek před uplatněním reklamace nečistí nebo neopravuje, či se jiným způsobem nepokouší jej navrátit do původního stavu před poškozením nebo závadou;
- 4) při reklamaci předloží majitel výrobku popis závad výrobku, o kterých se domnívá, že jsou důvodem k jeho reklamování v záruční době;
- 5) majitel spolu s reklamovaným výrobkem předloží i jeho poškozené nebo vadné části v původním, tj. poškozeném stavu, které se od výrobku oddělily v důsledku reklamované závady nebo poškození;
- 6) v případě reklamovaných zbraní, předá zbraň vybitou (pokud to její technický stav umožňuje), poznamená si pořadí nábojů v nábojové komoře, bubínku nebo zásobníku a ponechá zbraň v takovém stavu v jakém se nachází;
- 7) majitel předává současně se zbraní rovněž naposledy použitou municí (ostrou) a nábojnice shromážděné na místě poškození zbraně, než došlo k jakékoli závadě nebo poruše výrobku, která je předmětem reklamace.

### C) Povinnosti prodejce výrobku před jeho prodejem zákazníkovi :

- 1) prodejce je povinen provést se zákazníkem společnou kontrolu výrobku, jeho vzhledu a funkce
- 2) vydat zákazníkovi řádně vyplněný záruční list;
- 3) vydat zákazníkovi návod k použití výrobku a seznámit ho se zásadami bezpečnosti při používání výrobku, s jeho funkcí a zásadami pro jeho údržbu

### D) Odpovědnost za škodu :

Společnost Detex, spol. s r.o. zásadně neodpovídá za škody způsobené majiteli nebo třetími osobám na zdraví a majetku z důvodu:

- 1) neodborné manipulace s výrobkem;
- 2) nedodržení bezpečnostních předpisů při používání výrobku;
- 3) používání výrobku pro jiný účel, než byl vyroben;
- 4) neodbornými nebo neautorizovanými zásahy, opravami nebo úpravami výrobku;
- 5) používáním nevhodné nebo ručně laborované munice;
- 6) používáním nevhodných nebo výrobcem neschválených doplňků k výrobku;
- 7) nevhodnou nebo neodbornou péčí o výrobek;
- 8) neopatrného zacházení, neodbornou dopravou či přepravou;
- 9) nedodržení bezpečnostních předpisů při střelbě (jedná-li se o zbraň).

### E) Povinnost kupujícího

- 1) V případě, že bude při opravě zjištěno, že se jedná o vadu, kterou nekryje záruka, je kupující povinen uhradit náklady takové opravy.

### F) Adresa záručního a pozáručního servisu:

**Detex, spol. s r.o., U Elektry 203/8, 198 00 Praha 9,  
tel.: 281 868 739, fax: 281 866 255**